

АЗБУКА ВЕРЫ

Канон Ангелу-Хранителю

Молитвослов 2019

Канон Ангелу-Хранителю



Тропарь, глас 6-й

Ангеле Бóжий, храните́лю мо́й святы́й, живо́т мо́й соблюди́ во стрáсе Христá Бóга, ум мо́й утверди́ во и́стинном путí, и к любви́ горней уязви́ дúшу мою́, да тобою напрavляем, получу́ от Христá Бóга вéлию мíлость.

Перевод: Ангел Божий, хранитель мой святой, жизнь мою соблюди в благоговении пред Христом Богом, ум мой утверди на истинном пути, и любовью к небесному воспламени душу мою, чтобы тобою направляемый, получил я от Христа Бога великую милость.

Сла́ва Отцу, и Сы́ну, и Свято́му Дúху, и ны́не, и прýсно, и во вéки векóв, ами́нь.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и всегда, и во веки веков, аминь.

Богорóдичен:

Святáя Влады́чице, Христá Бóга на́шего Ма́ти, яко всéх Творцá недоумéнно рóждшая, моли́ блáгость Его́ всегдá, со храните́лем моим а́нгелом, спаси́ дúшу мою́, страстьми́ одержíмую, и оставле́ние грехóв даровáти мý.

Канóн, гла́с 8-й

Пéснь 1

Ирмос: Пойм Гóсподеви, провéдшему лю́ди Свой сквозé Чермнóе мóре, яко едíн слáвно прослави́лся.

Воспое́м Господу, проведшему народ Свой через Красное море, ибо Он один славно прослави́лся.

Иисýсу: Гóсподи Иисýсе Христé Бóже мóй, помíлуй мя.^{*}

Господи Иисусе Христе, Боже мой, помилуй меня.

Пéснь воспéти и восхвалíти, Спáсе, [Твоегó рабá](#) достóйно сподóби, безплóтному Áнгелу, настáвнику и хранíтелю моему.

Песнь воспеть и возгласить хвалу достойно сподоби Твоего раба, Спаситель, бесплотному Ангелу, наставнику и хранителю моему.

Припéв: Святый Áнгеле Бóжий, хранíтелю мóй, молí Бóга о мнé.

Святой Ангел Божий, хранитель мой, моли Бога о мне.

Едíн áз в неразúмии и в лéности ныне лежú, настáвниче мóй и хранíтелю, не остави менé, погибающa.

Ныне я в неразумии и в лености одиноко лежу; наставник мой и хранитель, не оставь меня, погибающего.

Слáва Отцу, и Сыну, и Святому Дúху. Ум мóй твоéю молíтвою напráви, творíти мí Бóжия повелéния, да получú от Бóга отда́ние грехóв, и ненавíдeti мí злыx настáви мя, молюся тý.

Ум мой твоeю молитвою направь, чтобы исполнял я Божии повеления и получил от Бога прощение грехов, и ненавидеть зло наставь меня, молюсь тебе.

И ныне, и прýсно, и во вéки векóв, амíнь. Молýся, Девíце, о мнé, рабé Твоém, ко Благодáтелю, со хранíтелем моим Áнгелом, и настáви мя творíти зáповеди Сына Твоегó и Творца моегó.

Молись, Дева, о мне, рабе Твоем, ко Благодетелю вместе с моим Ангелом-хранителем, и наставь меня исполнять заповеди Сына Твоего и Творца моего.

Пéснь 3

Ирмос: Тý еси утвержdение притекающих к Тебé, Гóсподи, Тý еси свéт омрачéнных, и поéт Тý дúх мóй.

Ты – утверждение прибегающих к Тебе, Господи, Ты – свет омраченным, и Тебя воспевает дух мой.

Святый Áнгеле Бóжий, хранíтелю мóй, молí Бóга о мнé.

Всé помышлéние моé и дúшу мою к тебé возложíх, хранíтелю мóй; ты от всякия мя напáсти вráжия избáви.

Все помышление мое и душу мою я к тебе устремил, хранитель мой, ты от всякой напасти вражеской меня избавь.

Святый Áнгеле Бóжий, хранíтелю мóй, молí Бóга о мнé.

Вráг попираёт мя, и озлобляёт, и поучáет всегда творíти своí хотéния; но ты, настáвниче мóй, не остави менé погибающa.

Враг попирает меня, и угнетает, и учит всегда исполнять свои желания; но ты, наставник мой, не оставь меня, погибающего.

Сла́ва Отцу, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху. Пе́ти пе́снь со благодарéнием и усéрдием Творцú и Бóгу дáждь мý, и тебе, благóму Ангелу хранíтелю моему: избáвителю мóй, измí мя от вráг озлобляющíх мя.

Воспевать мне даруй песнь с благодарностью и усердием Творцу и Богу и тебе, благому Ангелу, хранителю моему; избавитель мой, исторгни меня от врагов, угнетающих меня.

И ныне, и прýсно, и во вéки векóв, ами́нь. Исцели́, Пречистая, моя многонедúжныя стрúпы, яже в душí, проженí враги, иже прýсно бóрются со мною.

Исцели, Пречистая, весьма болезненные язвы моей души; прогони врагов, которые постоянно борются со мною.

Седáлен, гла́с 2-й

От любвé душéвныя вопио тí, хранíтелю моей душí, всесвятый мóй Ангеле: покрýй мя и соблюдí от лукáваго ловлéния всегдá, и к жíзни настáви небéсней, вразумляя и просвещáя и укрепляя мя.

От любви душевной взываю тебе, хранитель моей души, всесвятой мой Ангел: защищай и сохраняй меня от коварных уловок всегда, и направь к жизни небесной, вразумляя, и просвещая, и укрепляя меня.

Сла́ва Отцу, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, и ныне, и прýсно, и во вéки векóв, ами́нь.

Богорóдичен

Богорóдице безневéстная Пречистая, Яже без сéмени рóждши всéх Влады́ку, Того со Ангелом хранíтелем моим молí, избáвiti мý сý всякаго недоумéния, и дáти умилéние и свéт душí моей и согрешéнием очищéние, Яже едíна всkóре заступáющи.

Богородица безбрачная, Пречистая, без семени родившая всех Владыку, Его вместе с Ангелом хранителем моим моли избавить меня от всякого сомнения и даровать умиление и свет душе моей, и от согрешений очищение, – Ты, одна скоро подающая защиту!

Пéснь 4

Ирмос: Услы́шах, Гóсподи, смотрéния Твоегó тáинство, разумéх делá Твой, и прославих Твоé Божествó.

Услышал я, Господи, о таинстве Твоего промысла, уразумел дела Твои и прославил Твоё Божество.

Святы́й Ангеле Бóжий, хранíтелю мóй, молí Бóга о мнé.

Молí Человеколюбца Бóга тý, хранíтелю мóй, и не остави менé, но прýсно в мíре житиé моé соблюдí и подáждь мý спасéние необорýмое.

Моли человеколюбца Бога, ты, хранитель мой, и не оставь меня, но мирной жизнь мою сохраняй всегда, и подай мне спасение нерушимое.

Святы́й Ангеле Бóжий, хранíтелю мóй, молí Бóга о мнé.

Яко застúпника и хранíтеля животý моему приéм тý от Бóга, Ангеле, молю тý, святы́й, от

всяких мя бе́д свободи.

Как заступника и хранителя жизни моей принял я тебя от Бога, Ангел; молю тебя, святой: "От всяких бед меня освободи!"

Сла́ва Отцу, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху. Мою́ сквérность твоёю святынею очи́сти, храните́лю мо́й, и от ча́сти шу́ия да отлуче́н бу́ду моли́твами тво́ими и прича́стник слáвы явлю́ся.

Мою скверну твоюю святынею очисти, хранитель мой, и от участи стоящих слева да избавлен буду молитвами твоими, и причастником славы явлюсь.

И ны́не, и присно, и во ве́ки веко́в, ами́нь. Недоумéние предлежи́т ми от обышёдших мя зо́л, Пречи́стая, но изба́ви мя от них скоро: к Тебé бо еди́ней прибего́х.

В недоумении я пребываю от окруживших меня бед, Пречистая, но избавь меня от них скоро: ибо к Тебе одной я прибег.

Пéснь 5

Ирмос: Утренююще вопи́ем Ти: Гóсподи, спаси ны; Ти бо еси Бóг на́ш, разве Тебé иного не вéмы.

С рассвета возглашаем Тебе, Господи: "Спаси нас, ибо Ты Бог наш, кроме Тебя мы иного не знаем!"

Святы́й Ангеле Бóжий, храните́лю мо́й, моли́ Бóга о мнé.

Яко имéя дерзновение к Бóгу, храните́лю мо́й святы́й, Сегó умоли́ от оскорблáющих мя зо́л изба́вiti.

Как имеющий дерзновение к Богу, хранитель мой святой, Его умоли от гнетущих зол меня избавить.

Святы́й Ангеле Бóжий, храните́лю мо́й, моли́ Бóга о мнé.

Свéте свéтлый, свéтло просвети́ ду́шу мою, настáвниче мо́й и храните́лю, от Бóга дáнный ми́ Ангеле.

Свет сияющий, светло просвети душу мою, наставник мой и хранитель, от Бога данный мне Ангел.

Сла́ва Отцу, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху. Спя́ща мя злé тяготою греховною, яко бдя́ща сохрани́, Ангеле Бóжий, и возстáви мя на славословие молéнием твоим.

Спящего злополучно от тяжести грехов, бодрствующим сохрани меня, Ангел Божий, и воздвигни меня на славословие молением Твоим.

И ны́не, и присно, и во ве́ки веко́в, ами́нь. Марие, Госпожé Богородице безневéстная, надéждо ве́рных, вражия возношения низложи́, пою́щия же Тя возвесели́.

Мария, Госпожа Богородица, брака не познавшая, надежда верных, вражеские возношения низложи, а поющих Тебя возвесели.

Песнь 6

Ирмос: Ри́зу мý подáждь свéтлу, одея́йся свéтом я́ко рíзою, многомíлостиве Христé Бóже наш.

Ри́зу мне даруй светлую, одевающийся светом как одеждою многомилостивый Христе Бóже наш!

Святый Ангеле Бóжий, хранителью мóй, моли́ Бóга о мнé.

Всéких мá напáстей свободи́, и от печáлей спаси́, молюся тí, святый Ангеле, дáнный мý от Бóга, хранителью мóй дóбрый.

От всяких напастей меня освободи и от печалей спаси, молю тебя, святой Ангел, данный мне от Бога, хранитель мой добрый.

Святый Ангеле Бóжий, хранителью мóй, моли́ Бóга о мнé.

Освети ýм мóй, блáже, и просвети мá, молюся тí, святый Ангеле, и мыслити мý полéзная всегдá настáви мá.

Освети ум мой и просвети меня, благой, молю тебя, святой Ангел, и мыслить о полезном мне всегда наставляй меня.

Слáва Отцу, и Сыну, и Святóму Дúху. Устáви сéрдце моé от настóящаго мятéжа, и бдéти укрепи́ мá во благíх, хранителю мóй, и настáви мá чúдно к тишинé животней.

Удержи сердце мое от нынешнего смятения, и бодрствовать в благих делах меня укрепи, хранитель мой, и направь меня дивно к тишине животворной.

И ныне, и прýсно, и во вéки векóв, ами́нь. Слóво Бóжие в Тý всели́ся, Богорóдице, и человéком Тý показá небéсную лéствицу; Тобóю бо к нám Вы́шний сошéл ёсть.

Слово Божие в Тебя вселилось, Богородица, и людям явило Тебя небесной лестницей: ибо Тобою Всевышний сошел к нам.

Кондак, глас 4

Яви́ся мнé милосéрд, святый Ангеле Господень, хранителю мóй, и не отлучáйся от менé, скvérнаго, но просвети мá свéтом неприкосновéенным и сотвори́ мá достóйна Цárствия Небéснаго.

Явись мне милосердным, святой Ангел Господень, хранитель мой, и не отлучайся от меня скверного; но просвети меня светом неприступным и соделай достойным Царства Небесного.

Икос

Уничижéнную дúшу мою мно́гими соблáзны, ты, святый предстáтелю, неизречéнныя слáвы небéсныя сподоби, и певéц с ли́ки бесплотных сíл Бóжиих, помíлуй мá и сохрани́, и помыслы дóбрыми дúшу мою просвети́, да твоéю слáвою, Ангеле мóй, обогащúся, и низложи́ зломýслящия мнé враги́, и сотвори́ мá достóйна Цárствия Небéснаго.

Душу мою, униженную среди множества соблазнов, ты, святой заступник и певец с сонмами бесплотных Сил Божиих, неизреченной славы небесной удостой, помилуй меня и сохрани, и

помыслами добрыми душу мою просвети, дабы я Твою славою, Ангел мой, обогатился, и низложи злоумышляющих против меня врагов, и соделай меня достойным Царства Небесного.

Песнь 7

Ирмос: От Иудеи дошёдше отроцы, в Вавилоне иногда, вёрою Трёхческою пламень пещный попраша, поюще: отцёв Боже, благословён еси.

Из Иудеи пришедшие юноши, в Вавилоне некогда верою в Троицу попростили пламя печи, воспевая: "Боже отцов наших, благословен Ты!"

Святый Ангеле Божий, хранителю мой, моли Бога о мне.

Милостив буди ми, и умоли Бога, Господень Ангеле, имею бо тя заступника во всём животе моем, наставника же и хранителя, от Бога дарованного ми во веки.

Милостив будь ко мне и умоли Бога, Господень Ангел: ибо я имею тебя заступником все время жизни моей, наставником и хранителем, от Бога дарованным мне навеки.

Святый Ангеле Божий, хранителю мой, моли Бога о мне.

Не остави в путь шествующия души моей окаймленной убить разбойником, святый Ангеле, яже ти от Бога преданая бысть непорочне; но настави ю на путь покаяния.

Не допусти, святой Ангел, чтобы душу мою несчастную, которая вручена была тебе от Бога непорочной, на пути убили разбойники, но направь ее на путь покаяния.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу. Всю посрёмлену душу мою привожду от лукавых ми помысл и дёл: но предвари, наставниче мой, и исцеление ми подаждь благих помысл, уклоняти ми ся всегда на правыя стези.

Душу мою всю посрёмленной привожу от лукавых моих помыслов и дел, но скоро предстань, наставник мой, и исцеление мне подай, чтобы через благие помыслы я уклонялся всегда на правые пути.

И ныне, и присно, и во веки веков, аминь. Премудрости исполни всех и крепости Божественные, Ипостасная Премудрость Высшего, Богородицы ради, вёрою вопиющих: отец наших Боже, благословен еси.

Премудростью исполни и крепостью божественной, ипостасная Премудрость Всевышнего, по молитвам Богородицы, всех с верою взывающих: "Отцов наших Боже, благословен Ты!"

Песнь 8

Ирмос: Царя Небесного, Его же поют вои ангельстии, хвалите и превозносите во вся веки.

Царя небесного, Которого воспевают воинства Ангелов, воспевайте и превозносите во все века.

Святый Ангеле Божий, хранителю мой, моли Бога о мне.

От Бога посланный, утверди живот мой, раба твоего, преблагай Ангеле, и не остави мене во веки.

От Бога посланный, утверди жизнь мою, раба твоего, преблагай Ангел, и не оставь меня

вовеки.

Святый Ангеле Бóжий, хранытелю мóй, моли́ Бóга о мнé.

Ангела тá сúща блáга, души моей настáвника и хранытеля, преблажéнне, воспеваю во вéки.

Ангела поистине благого, души моей наставника и хранителя, тебя, преблаженный, воспеваю вовеки.

Слáва Отцу, и Сыну, и Святому Дúху. Бúди мí покróв и забráло в дéнь испытáния всéх человéк, вóньже огнéм искушаются делá благáя же и зláя.

Будь мне покровом и крепостной стеной в день испытания всех людей, когда будут испытаны огнем дела и добрые, и злые.

И ныне, и прýсно, и во вéки векóв, амиń. Бúди мí помо́щница и тишинá, Богорóдице Приснодéво, рабú Твоему, и не остáви менé лишёна быти Твоегó владычества.

Будь мне помощницей и тишиной, Богородица Приснодева, рабу Твоему, и не допусти меня остатся лишенным Твоего покровительства.

Пéснь 9

Ирмос: Войстинну Богорóдицу Тá исповéдуем, спасéннии Тобóю, Дéво чýстая, с бесплóтными ликами Тá величáюще.

Истинно Богородицей Тебя исповедуем мы, спасенные Тобою, Дева чистая, с сонмами бесплотных Тебя величая.

Иисýсу: Гóсподи Иисýсе Христé Бóже мóй, помíлуи мý.

Помíлуи мý, едíне Спа́се мóй, яко мýлостив еси и милосéрд, и прáведных ликóв сотвори мý причастника.

Помилуй меня, единственный Спаситель мой, ибо Ты милостив и милосерд, и сделай меня причастником сонмам праведников.

Святый Ангеле Бóжий, хранытелю мóй, моли́ Бóга о мнé.

Мыслити мí прýсно и твори́ти, Господень Ангеле, благáя и полéзная дáруй, яко сýльна яви́ в немоши и непорóчна.

Мыслить мне всегда и творить, Господень Ангел, добро и полезное даруй, яви сильным в немоши и непорочным.

Слáва Отцу, и Сыну, и Святому Дúху. Яко имéя дерзновéние к Царю Небéсному, Того моли́, с прочими бесплóтными, помíловати мý, окаянного.

Как имеющий дерзновение к Царю Небесному, Его моли с прочими бесплóтными помиловать меня, несчастного.

И ныне, и прýсно, и во вéки векóв, амиń. Много дерзновéние иму́щи, Дéво, к Воплощемуся из Тебé, преложи́ мý от úз и разрешéние мý подáждь и спасéние, молитвами Твойми.

Великое дерзновение имея, Дева, к Воплотившемуся от Тебя, освободи меня от уз, и избавление мне подай и спасение молитвами Твоими.

Молитва к Ангелу-Хранителю

Ангеле Христов святый, к тебе припадая молюсь, хранителю моему святому, приданному мнем на соблюдение души и тelu моему грешному от святаго крещения, аз же своею леностию и своим злым обычаем прогневах твою пречистую светлость и отгнах тя от себя всеми стадными делями: лжами, клеветами, завистию, осуждением, презрением, непокорством, братоненавидением, и злопомнением, сребролюбием, прелюбодеянием, яростю, скученностью, объедением без смысли и опицеством, многоглаголанием, злыми помыслами и лукавыми, гордым обычаем и блудным возбешением, имъ самохотение на всякое плотское вожделение. О, злое мое произволение, егоже и скоти безсловесни не творят! Да како возможеши возврати на мя, или приступити ко мнем, аки псу смердящему? Котрыма очима, ангеле Христов, возврати на мя, оплетшася зле во гнусных делях? Да како уже возможу отпущения просить горьким и злым моим и лукавым деянием, в наше впадаю по вся дни и ночи и на всякий час? Но молюсь ти припадая, хранителю моему святому, умилосердися на мя грешного и недостойного раба твоего (имя), буди ми помощник и заступник на злого моего сопротивника, святыми твоими молитвами, и Царствия Божия причастника мя сотвори со всеми святыми, всегда, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Ангел Христов святой, к тебе припадая, молюсь, хранитель мой святой, приставленный ко мне от святого крещения для соблюдения души и тела меня, грешного! Я же своею леностью и своим злым нравом прогревал тебя, чистейшего и светлого, и отогнал тебя от себя всевозможными постыдными делами: ложью, клеветою, завистью, осуждением, непокорностью, ненавистью к братьям своим и злопамятством, сребролюбием, прелюбодеянием, яростью, скученностью, объедением ненасытным, многословием, злыми и лукавыми помыслами и привычкой к гордости, стремясь по собственной воле ко всякому плотскому вожделению. О злое мое произволение на то, чего и скоты неразумные не творят! И как же сможешь ты взглянуть на меня, или приблизиться ко мне? Какими очами, Ангел Христов, посмотришь на меня, запутавшегося злосчастно в гнусных делах? И как еще смогу я просить о прощении горьких и злых моих и лукавых деяний, в которые впадаю во все дни и ночи, и на всякий час? Но молюсь, припадая к тебе, хранитель мой святой, умилосердися надо мною грешным и недостойным рабом твоим (имя), будь мне помощником и заступником против злого моего противника святыми твоими молитвами, и Царства Божия причастником меня соделай со всеми святыми вовеки. Аминь.

* Тропарь Господу Иисусу Христу содержится только в 1-й и 9-й песнях канона.